

关 合 国



安全理事会

UN LIBRARY
AUG 15 1990
UNISA COLLECTION

Distr.
GENERAL

A/45/409
S/21502
13 August 1990
CHINESE
ORIGINAL, ENGLISH AND FRENCH



大会
第四十五届会议
临时议程·项目71、142和144
审查《加强国际安全
宣言》的执行情况
发展和加强各国间睦邻关系
和平解决国家间争端

安全理事会
第四十五年

1990年8月12日

意大利常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1990年8月10日在布鲁塞尔举行的欧洲共同体十二成员国部长级特别会议发表的关于海湾局势的声明的英、法文本。

请将本函及其附件作为大会临时议程项目71、142和144的文件和安全理事会的文件分发为荷。

大使

维耶里·特拉克斯莱尔(签名)

* A/45/150和Corr.1。

附 件

1990年8月10日

在布鲁塞尔举行的欧洲共同体
十二成员国部长级特别会议发表的
关于伊拉克入侵科威特的声明

伊拉克部队入侵科威特一事已激起了共同体及其成员国的毫无保留的谴责，它们不仅要求伊拉克部队立即、无条件地撤出科威特领土，而且明确声明，由伊拉克军事侵略科威特所造成的局势是不能接受的。

因此，共同体及其成员国拒不接受已经宣布的对科威特的吞并，这违反了国际法，因此按联合国安全理事会第662号决议的话说，是无效的。已经宣布的将外交使团迁出科威特的举动和伊拉克当局在科威特境内行使政府权力的任何企图同样也是无效的。

共同体及其成员国赞赏地注意到在侵略发生后所形成的广泛的国际声援，这种声援使联合国安全理事会采取了切实行动。它们欢迎联合国所起的作用，并将努力维持并进一步增进这种国际声援。

共同体及其成员国在伊拉克入侵行动之后立即对伊拉克采取了一整套措施，继后并已迅速地制订立法以执行联合国安全理事会第661号决议，它们认为该项决议是恢复国际法制的的一个基本文件。

共同体及其成员国已对伊拉克和科威特境内的外国人的状况表示严重关切。为了确保欧洲共同体公民能够在这两国境内享有充分的、无条件的行动自由和离境自由，将竭尽全力。为此目的，已向伊拉克当局提出明确要求，认定他们应对共同体公民的安全负全部责任。共同体主席团将继续确保进行适当的协调，争取保证在伊拉克和科威特境内的欧洲共同体公民的安全。

共同体及其成员国还牢记着该地区国家的稳定、领土完整和主权对欧洲利害攸关,因此愿意在《联合国宪章》的范围内,采取任何必要的进一步行动遏制冲突。它们注意到,某些成员国已经采取同样目的的有效步骤。它们还坚决决心进行广泛的努力,对该区域受同一侵略者威胁的其他国家给予必要的国际声援,声援它们努力遵守联合国安全理事会第661号决议、迫使伊拉克遵照联合国安全理事会第662号决议恢复科威特的主权。

共同体及其成员国决定与阿拉伯各国政府保持密切联系,协助阿拉伯各国在联合国安全理事会第660号、第661号和第662号决议的范围内争取缓和紧张局势、恢复国际法制的努力。它们希望今天在开罗召开的阿拉伯国家和政府首脑会议为此采取具体措施。共同体主席团将同阿拉伯方面讨论为取得这一共同目标进行合作的可能性。

- - - - -